

NOMS ET PRÉNOMS DES MEMBRES DE VOTRE FAMILLE VOYAGEANT AVEC VOUS: (Names of relatives traveling with you)	
S'IL S'AGIT D'UN VOYAGE D'AFFAIRES, INDIQUEZ LES NOMS ET ADRESSES DES COMMERCANTS OU INDUSTRIELS QUE VOUS DESIREZ RENCONTRER: (If you are traveling on business, please give names and addresses of correspondents or businessmen you wish to contact.)	
S'IL S'AGIT D'UNE PARTICIPATION À UN CONGRES OU MANIFESTATION, INDIQUEZ L'ORGANISATEUR, LE LIEU, LA DATE, LA DURÉE: (If you are traveling to attend a convention or meeting, please indicate the name of the organizing party, the date and the length)	
S'IL S'AGIT D'ÉTUDES UNIVERSITAIRES OU STAGES TECHNIQUES, INDIQUEZ ÉTABLISSEMENTS FRÉQUENTÉS, LIEUX, DATES, DURÉES: (If you intend to take up studies or technical training, give names of institutions, addresses, dates and length)	
AVEZ-VOUS DÉJÀ HABITÉ MADAGASCAR PENDANT PLUS DE TROIS CONSÉCUTIFS? PRÉCISEZ À QUELLE DATE ET OÙ: Have you ever lived in Madagascar for more than three months? Please give date and place.	
NOMS ET ADRESSES EXACTES DES RÉFÉRENCES DAND LE PAYS DE RÉSIDENCE: (Names and addresses of References in your country)	
ATTACHES FAMILIALES OU RÉFÉRENCES DAND LE PAYS DE RÉSIDENCE: (Names and Addresses of relatives or references in Madagascar)	
INDICATION PRÉCISE DES LIEU ET DATE (specify place and date of)	
D'ENTRÉE A MADAGASCAR (entry into Madagascar)	DE SORTIE DE MADAGASCAR (departure from Madagsacar)
MOYEN DE TRANSPORT UTILISÉ: (Means of transportation)	
INDICATION DE VOS ADRESSES ET CONDITION DE VOTRE HÉBERGEMENT PENDANT VOTRE SÉJOUR À MADAGASCAR: (Please give your addresses and housing arrangements during your stay in Madagascar)	

IMPORTANT: JE M'ENGAGE À N'ACCEPTER AUCUN EMPLOI RÉMUNÉRÉ OU AU PAIR DURANT MON SÉJOUR À MADAGASCAR, À NE PAS CHERCHER À M'Y INSTALLER DÉFINITIVEMENT ET À QUITTER LE TERRITOIRE MALGACHE À L'EXPIRATION DU VISA QUI ME SERA ÉVENTUELLEMENT ACCORDÉ

(I agree to accept no paid or -au pair- position during my stay in Madagascar, not to try to settle down definitively in the country, and to leave the Malagasy territory upon the expiration of my visa).

MA SIGNATURE ENGAGE MA RESPNSABILITÉ ET M'EXPOSE, EN SUS DES POURSUITES PRÉVUES PAR LA LOI EN CAS DE FAUSSE DÉCLARATION, À ME VOIR REFUSER TOUT VISA À L'AVENIR

(My signature renders me responsible for the above statements; in case of any falsification therein, I understand that, in addition to any penalties imposed by Law, I would be unable in the future to receive any Malagasy visa).

À _____ LE _____
 (Place) (Date)

SIGNATURE _____
 (Signed)

AVIS DU CHEF DE POSTE:
 (For official use only)